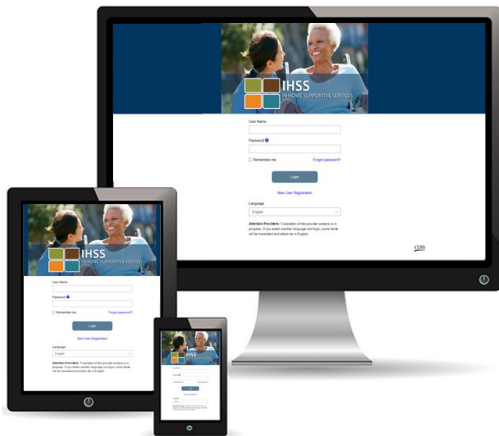


# PHIẾU CHẤM CÔNG ĐIỆN TỬ IHSS SẼ ĐƯỢC THI HÀNH BẮT ĐẦU TỪ THÁNG MƯỜI!

CÁC NGƯỜI CHĂM SÓC VÀ NGƯỜI THỤ HƯỞNG CHƯƠNG TRÌNH IHSS CÓ  
THẺ ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG HỆ THỐNG PHIẾU CHẤM CÔNG ĐIỆN TỬ MỚI  
**BẮT ĐẦU NGÀY 10 THÁNG 10 NĂM 2017**

- 1** Ghi danh sử dụng phiếu chấm công điện tử ở [etimesheets.ihss.ca.gov/login](http://etimesheets.ihss.ca.gov/login)
- 2** Để ghi danh, quý vị cần sử dụng máy vi tính, laptop, tablet, hoặc điện thoại smartphone VÀ địa chỉ e-mail hợp lệ.
- 3** Khi ghi danh, quý vị sẽ cần tạo tên truy nhập và mật khẩu. Họ và tên của quý vị phải giống y hệt tên sử dụng trên thẻ An Sinh Xã Hội (SSN).
- 4** **KHÔNG NÊN GHI DANH TRƯỚC NGÀY 10 THÁNG 10 NĂM 2017.**



## Lợi ích của phiếu chấm công điện tử:

- \* Phiếu chấm công được xử lý nhanh hơn
- \* Phiếu chấm công có thể được điền ngay qua mạng
- \* Nộp phiếu chấm công qua mạng (nếu muốn)
- \* Theo dõi tình trạng phiếu chấm công dễ dàng, ngay cả trong trường hợp sử dụng phiếu chấm công bằng giấy
- \* Theo dõi tiền lương và ngân phiếu ngay lập tức
- \* Giảm các lỗi sai khi điền phiếu chấm công
- \* Ngăn ngừa các điều vi phạm của phiếu chấm công
- \* *Và còn nhiều lợi ích khác!*

Để biết thêm chi tiết, liên lạc

Đường Giây Phiếu Chấm Công Điện Tử 1-866-376-7066

Thứ Hai đến thứ Sáu từ 8:00 a.m. – 7:00 p.m., và

Thứ Bảy từ 8:00 a.m. – 5:00 p.m., hoặc truy cập tại trang mạng

[CDSS.CA.GOV/INFORESOURCES/IHSS-PROVIDERS/RESOURCES/TIMESHEET-INFORMATION](http://CDSS.CA.GOV/INFORESOURCES/IHSS-PROVIDERS/RESOURCES/TIMESHEET-INFORMATION)

